
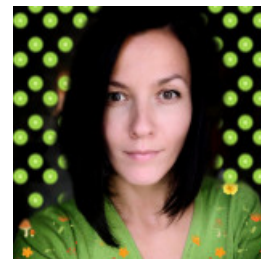


Илларионова Татьяна

ПЕРЕВОДЧИК АНГЛИЙСКИХ ТЕКСТОВ

🔄 14 мая 2021  Город: [Кривой Рог](#)



Возраст: 38 лет

Режим работы: свободный график работы, удаленная работа, частичная занятость

Категории: Издательство, полиграфия, Наука, образование, переводы, Реклама, маркетинг, PR

✓ Состою в браке ✓ Есть дети

[Войдите](#) или [зарегистрируйтесь](#) на сайте как работодатель, чтобы видеть контактную информацию.

Опыт работы

релейщик

ПАТ "УЗ" (Железнодорожные перевозки), Кривой Рог

12.2014 – По настоящее время (10 лет 4 месяца)

Обязанности:

Обслуживание и ремонт релейных защит высоковольтного оборудования.

руководитель отдела рекламы

ФОП Гайдук (Полиграфия и интернет-контент рекламного характера), Кривой Рог

03.2012 – 03.2013 (11 месяцев)

Обязанности:

Разработка и наполнение интернет-контента текстами рекламного характера.

Разработка коммерческих предложений и ведение договорной документации.

Разработка программы обучения и организация обучения сотрудников.

Разработка и дизайн рекламных блоков, подготовка под полиграфическую вёрстку.

Взаимодействие с заказчиками и сотрудниками отдела.

оператор копировальной техники

ФОП Теплицкий (Оказания копировальных услуг населению), Кривой Рог

03.2009 – 03.2012 (3 года)

Обязанности:

Переводы текстов с английского на русский, с русского на украинский.

Работа с программами MS Office (Word, Excel, Publisher, Power Point), Adobe FineReader, графическими редакторами (Picture Manager, CorelDraw, CorelPhotoPaint, Adobe PhotoShop).

Поиск в интернете конкретной информации в поисковых системах (Google, Msn, Yahoo).

Выполнение планов продаж услуг и сопутствующих товаров.

Образование

КТУ (Кривой Рог)

Специальность: Электротехнические системы электроснабжения
полное высшее, 09.2003 – 06.2008 (4 года 9 месяцев)

Дополнительное образование

- Курсы английского языка в центре обучения "Світ мов", 2009-2011

Знание языков

Английский - Выше среднего, Украинский - Продвинутый (свободно)
Дополнительно: English Intermediate

Дополнительная информация

Знание компьютера, программ: Уверенный пользователь ПК ОС Windows XP, 7, 10. Умение работать с программами MS Office (Word, Excel, Publisher, Power Point, Picture Manager), Adobe FineReader, графическими редакторами (CorelDraw, CorelPhotoPaint, Adobe PhotoShop), интернет браузерами (Firefox, Opera, Google Chrome, Internet Explorer), видео редактором (Movie Maker, Sony Vegas), программы для работы с субтитрами. Умение осуществлять поиск в интернете конкретной информации в поисковых системах (Google, Msn, Yahoo). Обучусь любой программе.
Личные качества, хобби, увлечения, навыки: В совмещении 1 год работала копирайтером в команде. Темы статей разнообразные: сад-огород, о животных, вет препараты, изделия из дерева, путешествия, красота и здоровье, история. В качестве хобби 1,5 года состояла в команде переводчиком. Переводила субтитры с английского на русский к анимационным сериалам различной тематики. Мои работы: <http://www.fansubs.ru/base.php?au=2396> В работе ответственная, целеустремлённая, коммуникабельная, стрессоустойчивая. Без вредных привычек с позитивным настроем.)
Цель поиска работы, пожелания к месту работы: Ищу удалённую работу для совмещения с основной.